Die Zahlen

0	**zero**	säro	5	**pięć**	pjänjtschj
1	**jeden**	jädän	6	**sześć**	schäschjtschj
2	**dwa**	dwa	7	**siedem**	schjädäm
3	**trzy**	tschy	8	**osiem**	oschjäm
4	**cztery**	tschtäry	9	**dziewięć**	dshjäwjänjtschj

10	**dziesięć**	dshjäschjänjtschj
11	**jedenaście**	jädänaschjtschjä
12	**dwanaście**	dwanaschjtschjä
13	**trzynaście**	tschynaschjtschjä
14	**czternaście**	tschtärnaschjtschjä
15	**piętnaście**	pjätnaschjtschjä
16	**szesnaście**	schäßnaschjtschjä
17	**siedemnaście**	schjädämnaschjtschjä
18	**osiemnaście**	oschjämnaschjtschjä
19	**dziewiętnaście**	dshjäwjätnaschjtschjä
20	**dwadzieścia**	dwadshjäschjtschja
30	**trzydzieści**	tschydshjäschjtschji
40	**czterdzieści**	tschtärdshjäschjtschji
50	**pięćdziesiąt**	pjänjdshjäschjont
60	**sześćdziesiąt**	schäshjdshjäschjont
70	**siedemdziesiąt**	schjädämdshjäschjont
80	**osiemdziesiąt**	oschjämdshjäschjont
90	**dziewięćdziesiąt**	dshjäwjänjdshjäschjont

100	**sto**	ßto
200	**dwieście**	dwjäschjtschjä
300	**trzysta**	tschyßta
400	**czterysta**	tschtäryßta
500	**pięćset**	pjänjtschjßät
600	**sześćset**	schäjßät
700	**siedemset**	schjädämßät
800	**osiemset**	oschjämßät
900	**dziewięćset**	dshjäwjänjtschjßät
1000	**tysiąc**	tyschjontz
1 Mio.	**milion**	miljon

REISE KNOW-HOW

9 783894 165277

Die Wort-für-Wort-Übersetzung

*Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in **„richtiges" Deutsch.** So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:*

Satz in der Fremdsprache
Lautschrift
Wort-für-Wort-Übersetzung
deutsche Übersetzung

Kiedy jest śniadanie?
kjädy jäßt schjnjadanjä
wann es-ist Frühstück
Wann gibt es Frühstück?

Für Smartphone-Benutzer

(QR-Code mit einer APP scannen)

Aussprache-Beispiele der Klappentexte und weitere Infos!

polnisch.reise-know-how.de

Bob Ordish

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-527-7

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- *176 Seiten, illustriert*
- *Komplett in Farbe, Griffmarken*
- *Strapazierfähige PUR-Bindung*
- ***Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick*
- ***Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden*
- ***Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert"*
- ***Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden*
- ***Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt*
- ***Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren*
- ***Seitenzahlen** auf **Polnisch***

REISE KNOW-HOW

Polnisch

Kauderwelsch

35

über Smartphone AUSSPRACHE-BEISPIELE zum Anhören

Kauderwelsch

Polnisch
Wort für Wort

REISE KNOW-HOW

Die wichtigsten Floskeln und Redewendungen

Die wichtigsten Floskeln sollte man parat haben, denn man kann sie meist nicht ohne weiteres direkt aus dem Deutschen übersetzen.

tak	ja
nie	nein
dziękuję	danke
proszę	bitte
Dziękuję, nawzajem!	Danke, gleichfalls!
Nie ma za co!	Keine Ursache!
Dzień dobry!	Guten Tag!
Dobry wieczór!	Guten Abend!
Serdecznie witamy!	Herzlich willkommen!
Jak się pani ma?	Wie geht es Ihnen? *(zur Frau)*
Jak się pan ma?	Wie geht es Ihnen? *(zum Mann)*
Bardzo dobrze, dziękuję.	Danke, sehr gut.
Niestety źle.	Leider schlecht.
Do widzenia!	Auf Wiedersehen!
Hej! – Cześć!	Hallo! – Tschüss!
W porządku!	In Ordnung!
Co się stało?	Was ist los?
Nie wiem.	Ich weiß nicht.
Smacznego!	Guten Appetit!
Na zdrowie!	Zum Wohl! Prost!
Przepraszam!	Entschuldigung!
Nic nie szkodzi.	Macht nichts.
Bardzo mi przykro!	Es tut mir sehr Leid!
Proszę mi pomóc!	Helfen Sie mir bitte!
Proszę mi to pokazać na mapie!	Zeigen Sie mir das bitte auf der Karte!